

NÜWUDEMISHI

女巫的密室

[马耳他] 佚名 著 隋超 编译

金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

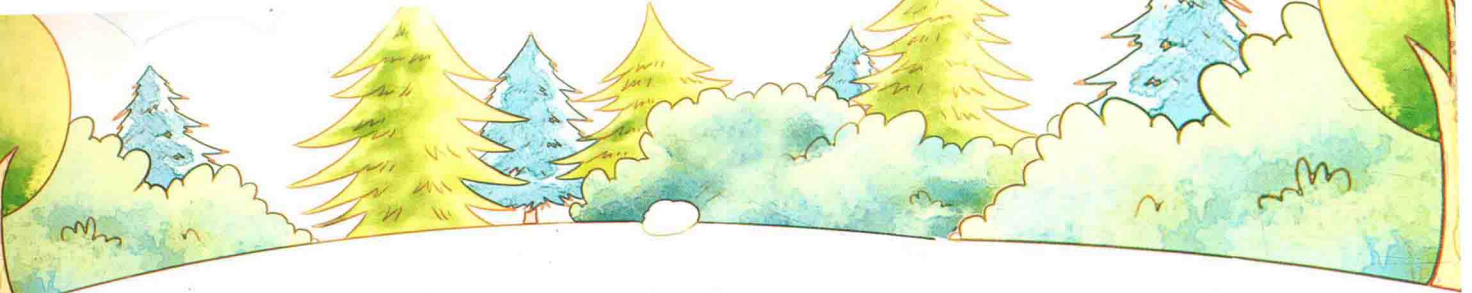


金色童年图画书系

女巫的秘室

[马耳他]佚名 著 隋超 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

女巫的密室 / (马耳他) 佚名著 ; 隋超编译. -- 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0561-6

I. ①女… II. ①佚… ②隋… III. ①儿童文学—民间故事—马耳他 IV. ①I549.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034616号

女巫的密室

NÜWU DE MISHI

著 者 [马耳他]佚名
编 译 隋 超
策 划 祖 航
责任编辑 林 丽
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0561-6

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

女巫的秘室

[马耳他]佚名 著 隋超 编译



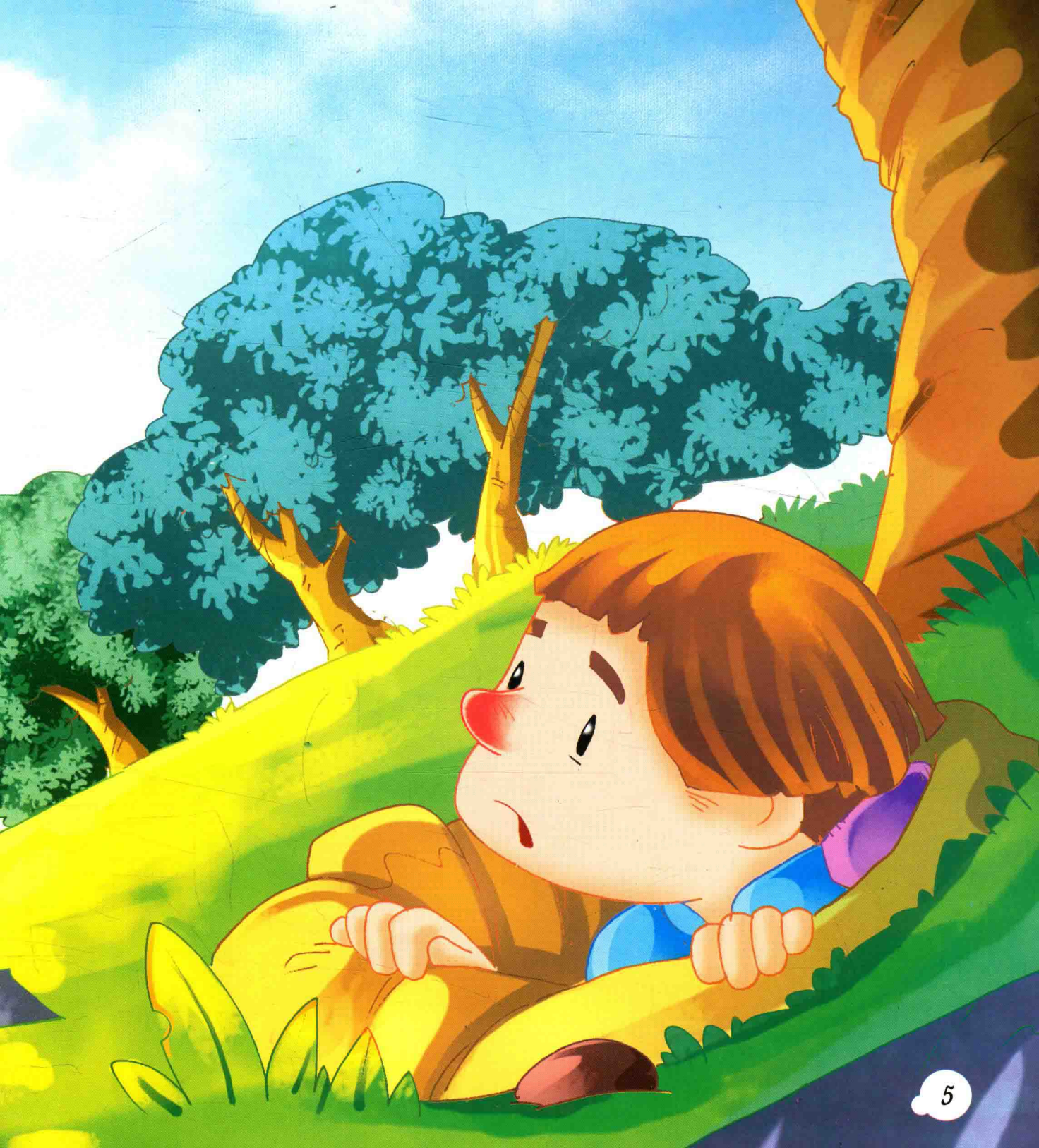
xié jiàng yǒu sān gè nǚ ér dà nǚ ér jiào bèi bā èr nǚ
鞋匠有三个女儿，大女儿叫贝芭，二女
ér jiào ní nà xiǎo nǚ ér jiào nóng qí yà xié jiàng yī tiān máng
儿叫尼娜，小女儿叫农齐娅。鞋匠一天忙
dào wǎn què zhèng bù liǎo jǐ gè qián
到晚，却挣不了几个钱。





nóng qí yà hé fù qīn lái dào huāng yě , kàn jiàn
农齐娅和父亲来到荒野，看见
yī zhū xiǎo huī xiāng fù nǚ liǎ yī qǐ yòng lì xiǎo
一株小茴香。父女俩一起用力，小
huī xiāng zhōng yú bèi lián gēn bá le chū lái 。
茴香终于被连根拔了出来。

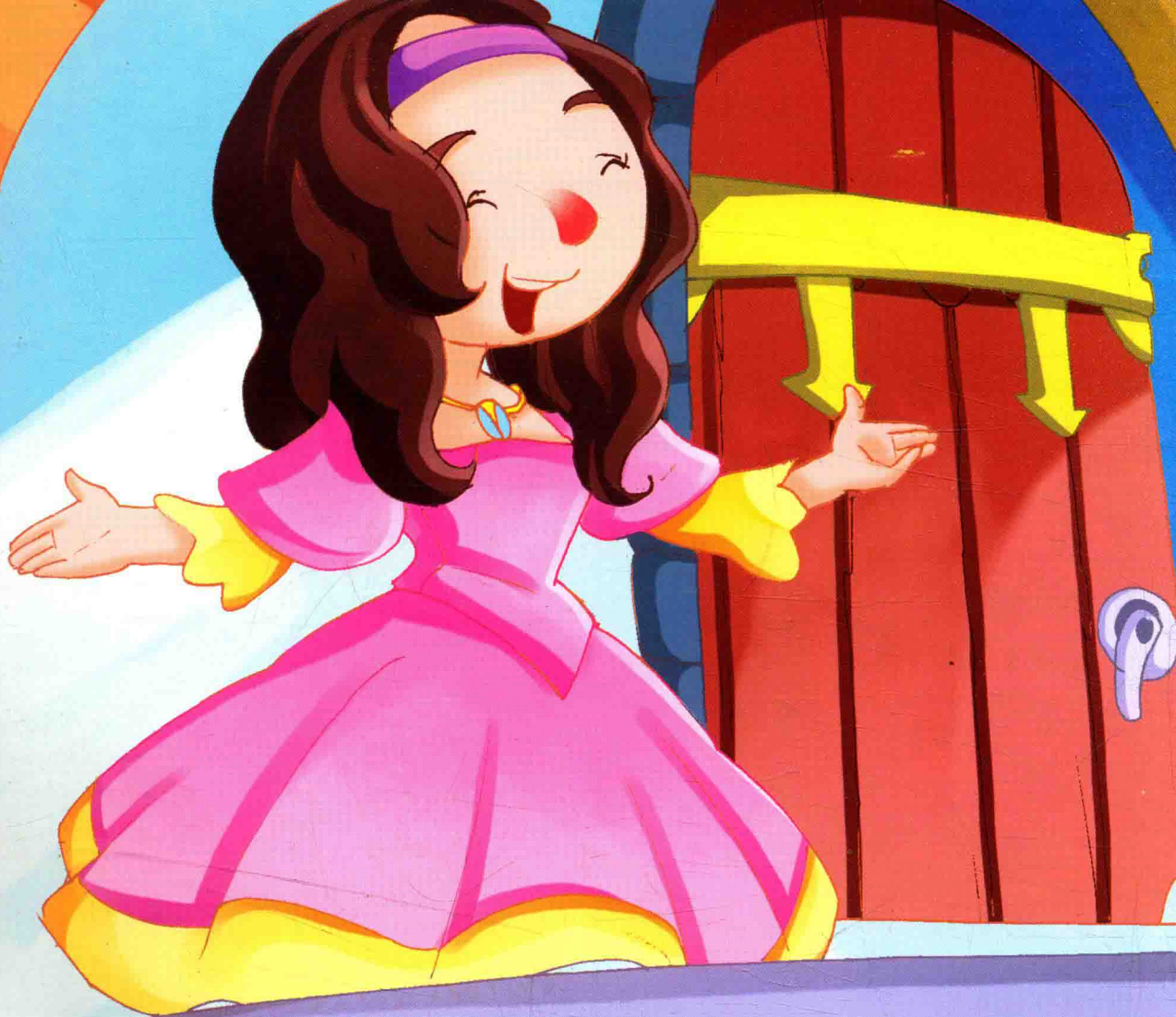






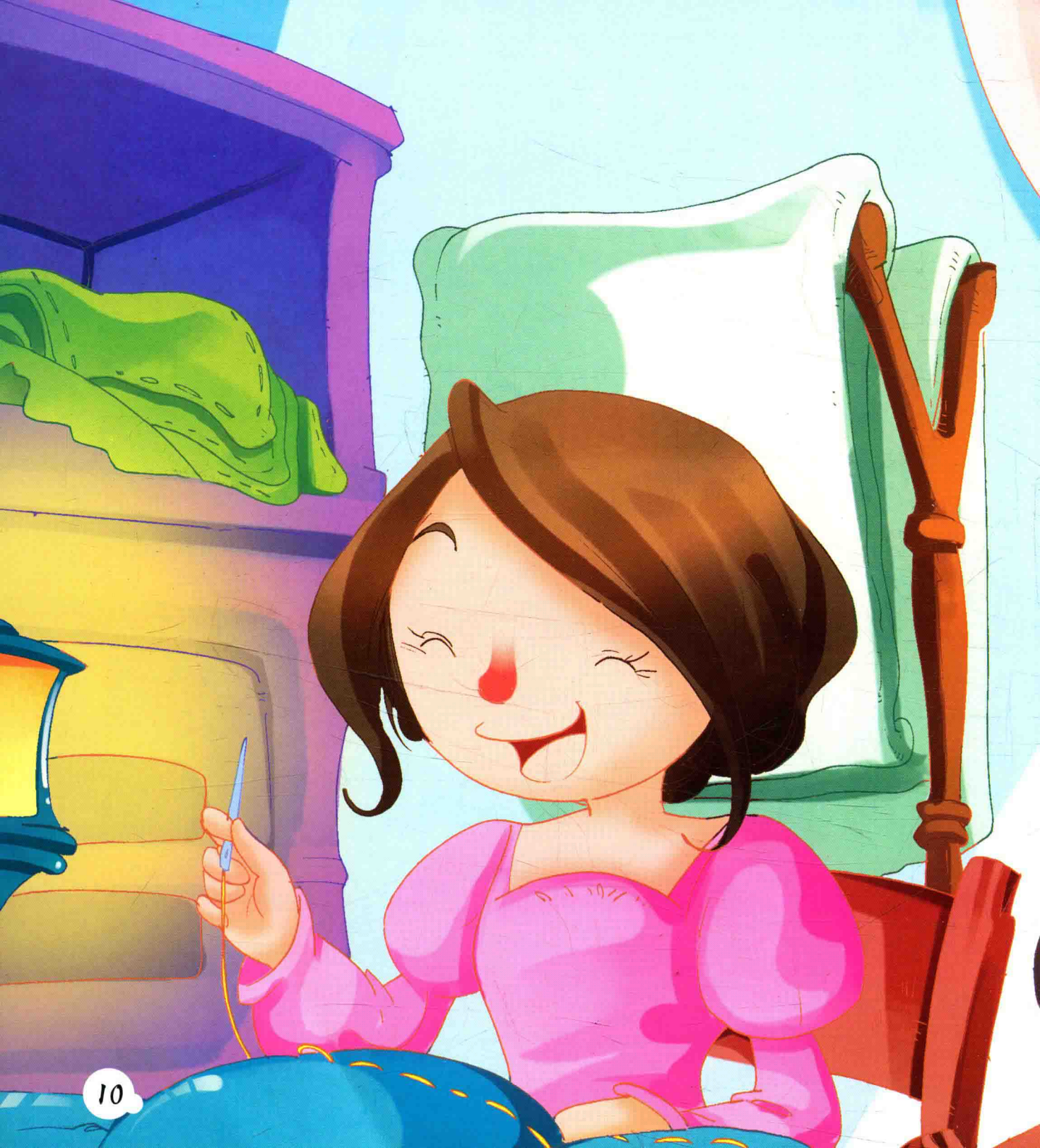
yī gè xiǎo huǒ zi tū rán cóng dì dòng lǐ shēn chū nǎo dai tí
一个小伙子突然从地洞里伸出脑袋，提
chū yào qǔ nóng qí yà wéi qī hái dā yīng sòng gěi xié jiàng yī dài
出要娶农齐娅为妻，还答应送给鞋匠一袋
qián bǎo zhèng tā yǐ hòu yī shí wú yōu fù nǚ liǎ méi yǒu fǎn duì
钱，保证他以后衣食无忧，父女俩没有反对。





yī tiān fù qīn dài zhe dà nǚ ér bèi bā hé èr nǚ ér
一天，父亲带着大女儿贝芭和二女儿
ní nà lái tàn wàng xiǎo nǚ ér nóng qí yà jiàn dào jiā rén fēi cháng
尼娜来探望小女儿。农齐娅见到家人非常
gāo xìng fēi kuài de pǎo chū lái yíng jiē
高兴，飞快地跑出来迎接。

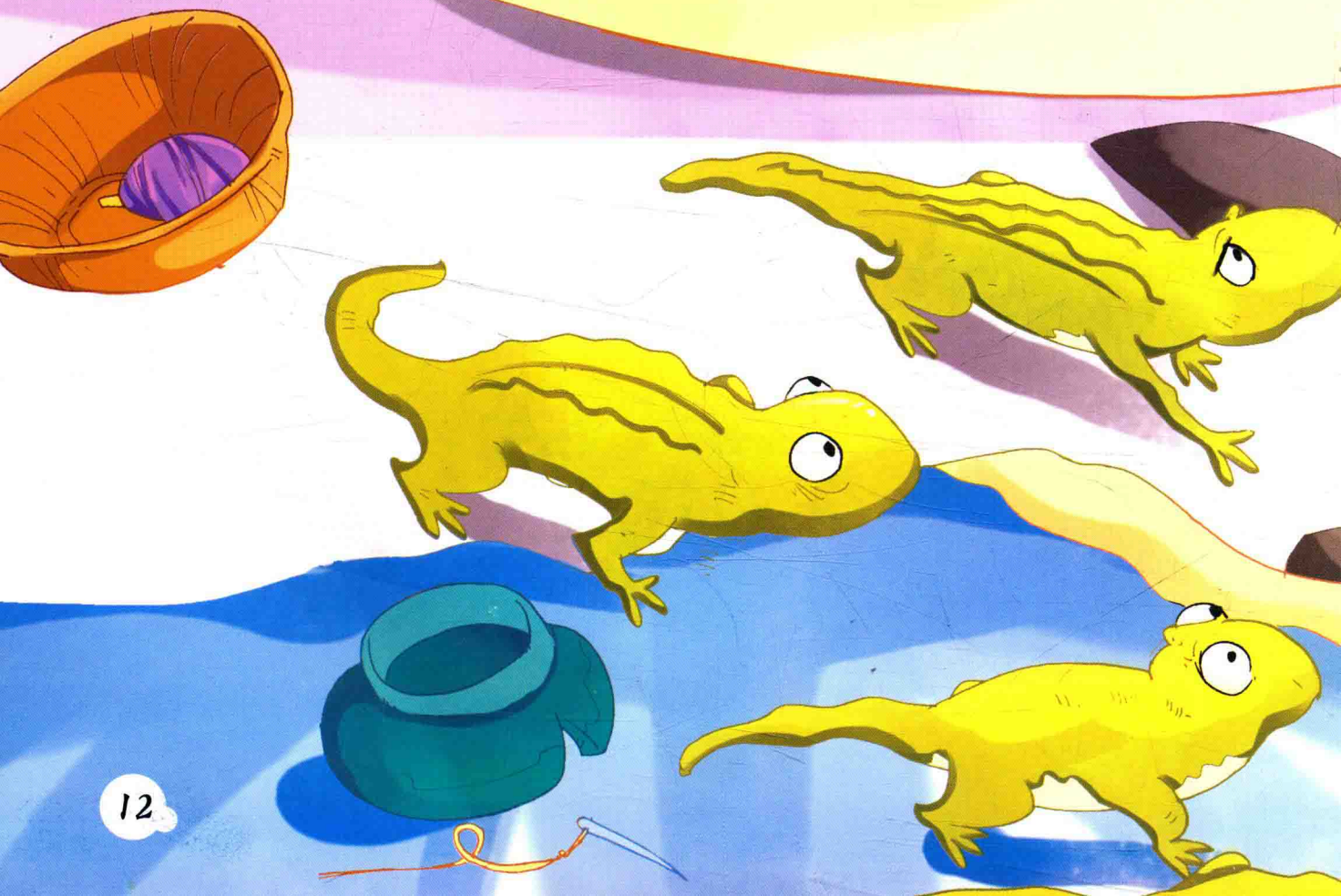




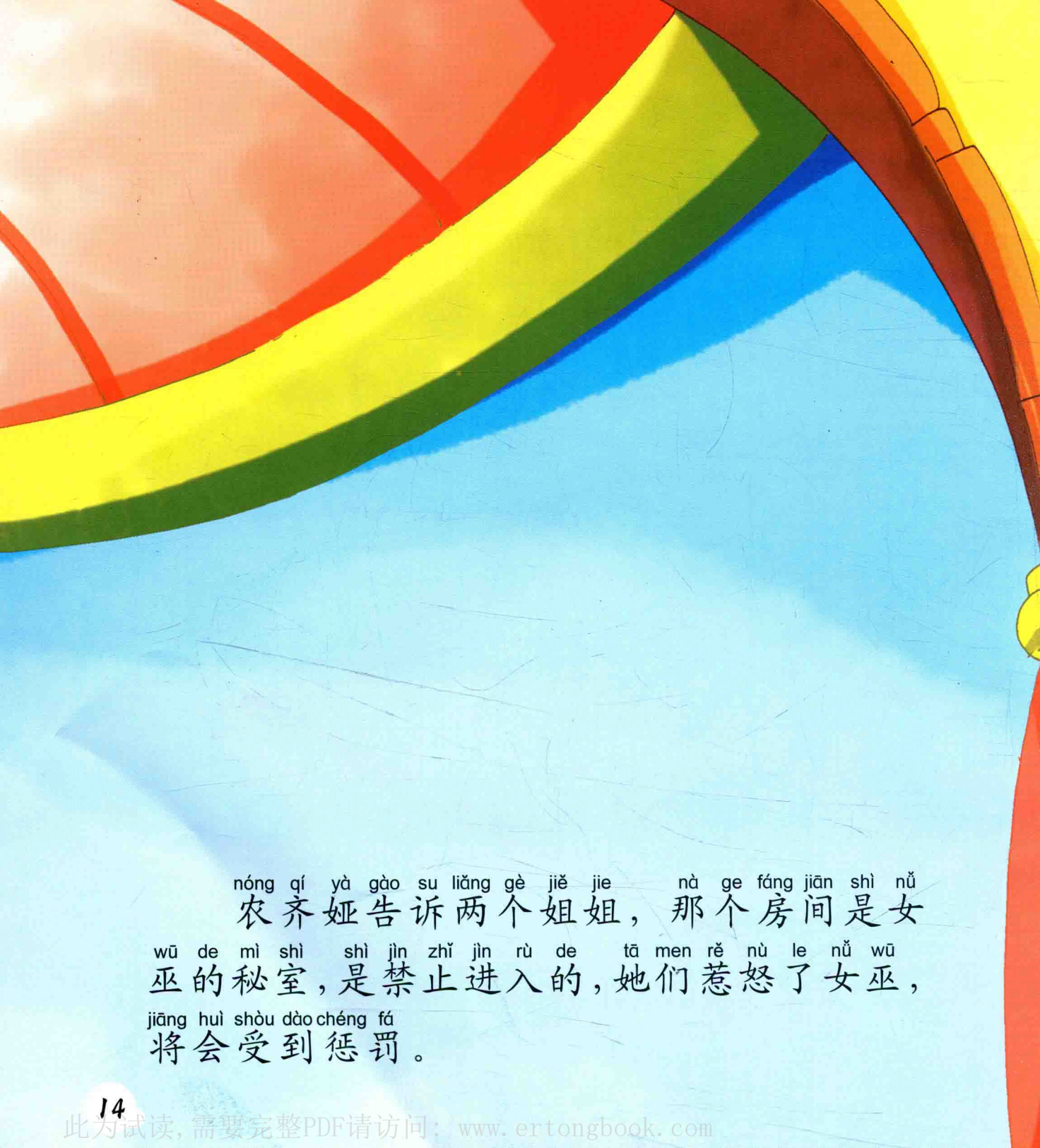
bèi bā hé ní nà bèi zhe nóng qí yà lái dào yí gè shén mì
贝芭和尼娜背着农齐娅来到一个神秘
fáng jiān fā xiàn le xǔ duō piào liang de nǚ rén yǒu de zài xiù huā
房间，发现了许多漂亮的女人，有的在绣花，
yǒu de zài féng rèn tā men yī biān gàn huó er yī biān chàng gē
有的在缝纫，她们一边干活儿，一边唱歌。



nǚ rén men fā xiàn le bèi bā hé ní nà lì kè biàn chéng
女人们发现了贝芭和尼娜，立刻变成
le miàn mù zhēng níng de xī yì zài tā men jiǎo qián pá lái pá qù
了面目狰狞的蜥蜴，在她们脚前爬来爬去，
jiě mèi liǎ xià de pǎo chū fáng jiān
姐妹俩吓得跑出房间。







nóng qí yà gào su liǎng gè jiě jie nà ge fáng jiān shì nǚ
农齐娅告诉两个姐姐，那个房间是女
wū de mì shì shì jìn zhǐ jìn rù de tā men rě nù le nǚ wū
巫的秘室，是禁止进入的，她们惹怒了女巫，
jiāng huì shòu dào chéng fá
将会受到惩罚。